《大陸居民臺灣正體字講義》一簡多繁辨析之「回、迴」→「回」

辨音：「回、迴」音huí。

辨意：根據《教育部異體字字典》，「回」是指旋轉、改變方向、返、歸、改變心意、收取、還覆對方之言詞或動作、請示、詢問、避開、謝絕、辭退、奸詐、邪惡、不合正道、轉買、轉賣、環繞、包圍、當量詞（行為、動作單位，相當於「次」；時間之單位，一陣子稱「一回」；長篇小說段落之單位；事情之單位，相當於「件」）、中國少數民族之一或姓氏，如「回首」、「返回」、「回家」、「一去不回」、「回心轉意」、「收回」、「回答」、「回覆」、「回敬」、「退回」、「回絕」、「回族」等。而「迴」則表示旋轉、環繞、曲折、掉轉、返回、迴避，如「輪迴」、「迴廊」、「迴環」、「迴避」。判斷是否用「迴」字，首先看其是否有掉轉、曲折之意，如「輪迴」、「迴環」均指週而復始，「迴廊」有曲折之意，其次要看漢字詞語前後部首之趨同性，如「迴避」皆為「辵（辶）」（chuò）部。需要注意的是，只有「回」可作姓氏。

偏旁辨析：只有「回」可作聲旁，如「徊」、「洄」、「茴」、「迴」、「痐」、「蛔」、「嗇」、「稟」、「亶」等。